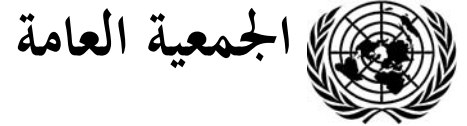


Distr.: General
19 December 2016
Arabic
Original: English



لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً للاتفاق الخاص بإنقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين وردّ الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ موجهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تشرّف البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا) بأن تبّلي الأمين العام للأمم المتحدة، وفقاً للفقرة ١ من المادة ٥ من الاتفاق الخاص بإنقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين وردّ الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٢٣٤٥ (د-٢٢))، باكتشاف أجزاء مكوّنة لجسم فضائي صيني على أراضي الولايات المتحدة الأمريكية.

وقد استبانت سلطات الولايات المتحدة مواد تعتقد بأنها من أجزاء مكوّنة لجسم فضائي (التسمية الدولية 2016-042E) أُطلق في ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠١٦ من مركز وينتشانغ لإطلاق السواتل، في الصين. وأمّنت السلطات قطعتين من الجسم الفضائي المذكور 2016-042E، نجتا من الاندثار أثناء العودة إلى الغلاف الجوي واصطدمتا بسطح الأرض في ناحية مجاورة بين ٣٩,٠٥ درجة شمالاً و ١١١,١٠ درجة غرباً، منفصلتين بمسافة تُقدر تقريباً بنحو ١٥ ميلاً ملاحياً.

ووفقاً للمادة ٥ من الاتفاق أبلغت حكومة الولايات المتحدة الأمريكية أيضاً حكومة الصين وعرضت عليها المساعدة في التعرّف على الجسمين واستردادتهما.

